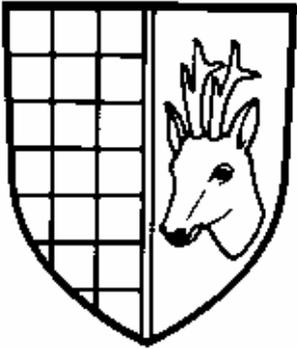


Amtliche Nachrichten

Österreichische Post AG
Info.Mail Entgelt bezahlt

An einen Haushalt !



GEMEINDE – NACHRICHTEN

58. Folge / 18. Jahrgang

Geras, am 5.4.2004

STADTGEMEINDE GERAS

2093 Geras, Hauptstraße 16, Telefon 02912/7050 Fax DW 30

E-Mail: gemeinde.geras@aon.at <http://www.geras.at>

Parteienverkehr: Montag bis Freitag von 8 – 12 Uhr



*Frohe und gesegnete Ostern
wünscht
die Stadtgemeinde Geras*

SPRECHTAGE



Bei der BEZIRKSHAUPTMANNSCHAFT HORN

Bezirkshauptmannschaft

Parteienverkehr: Dienstag von 8.00 bis 12.00 Uhr und
Donnerstag von 8.00 bis 12.00 Uhr und 16.00 bis 19.00 Uhr

Abteilung für **Wohnungsförderung** (F 2-A) des Amtes der NÖ Landesregierung
jeden Donnerstag von 8.00 bis 12.00 und 16.00 bis 19.00 Uhr

Lebensmittelinspektion:

jeden Dienstag von 8.00 bis 12.00 Uhr

Schuldnerberatung:

jeden 2. Donnerstag im Monat von 8.30 bis 12.00 Uhr, 3. Stock Zi. 317

Technische Beratung des Gebietsbauamtes Krems, für Bauwesen, für Gewerbe, sowie des Arbeitsinspektorrates
und der Abt. BD 3 des Amtes der NÖ Landesregierung in der BH Horn

jeden 1. und 3. Donnerstag im Monat von 8.30 – 12.00 Uhr;
für Wasserbau jeden 3. Donnerstag im Monat von 8.30 – 12.00 Uhr.

PENSIONSVERSICHERUNGSANSTALT (PV)

Bezirksstelle der Gebietskrankenkasse, Horn, Stefan Weykerstorffer Gasse 3

jeden MITTWOCH (bei Feiertagen ist kein Ersatztermin vorgesehen) jeweils von 8.00 – 13.00 Uhr.

GEMEINDE GERAS

(Ort: Gemeindeamt)

Bezirksgericht Horn – Außenstelle Geras

am 2. Donnerstag im Monat von 9.00 bis 11.00 Uhr

Notariat Horn – Amtstag Geras

jeden Mittwoch von 14.00 bis 16.00 Uhr

Bürgermeister der Gemeinde Geras: Montag von 16.30 bis 18.00 Uhr und Freitag von 8.00 bis 9.00 Uhr

SOZIALVERSICHERUNGSANSTALT DER GEWERBLICHEN WIRTSCHAFT

Bezirksstelle der Wirtschaftskammer NÖ, Horn, Kirchenplatz 1

3.5.2004 und 1.6.2004 von 7.30 bis 12.00 und 13.00 bis 15.30 Uhr

BEZIRKSBAUERNKAMMER HORN

Sozialversicherungsanstalt der Bauern

jeden Mittwoch in Horn in der Bezirksbauernkammer, Bahnstraße 5

jeweils von 8.00 – 12.00 und 13.00 – 15.00 Uhr

KRIEGSOPFER- u. BEHINDERTENVERBAND - HORN

Kammer für Arbeiter und Angestellte, 3580 Horn, Spitalgasse 25

jeden 2. und 4. Dienstag im Monat jeweils von 13.00 – 14.30 Uhr.

IMPRESSUM:

„Gemeindenachrichten der Stadtgemeinde Geras“

Medieninhaber, Herausgeber u. Verleger: Stadtgemeinde Geras, 2093 Geras, Hauptstraße 16. Verantwortlicher Schriftleiter:
Bgm. Johann Glück, StADir. Friedrich Reinagl und Manfred Bühler

Unentgeltliche Verteilung durch die Postämter 2093 Geras, 3753 Hötzelndorf und 3752 Walkenstein; Druck: Eigendruckverfahren.

Bundespräsidentenwahl am Sonntag, 25. April 2004.

Wer ist wahlberechtigt ?

Wahlberechtigt sind alle Männer und Frauen, die die österreichische Staatsbürgerschaft besitzen, bis zum Ablauf des Tages der Wahl (25. April 2004) das 18. Lebensjahr vollendet haben und vom Wahlrecht nicht ausgeschlossen sind. An der Wahl können nur Wahlberechtigte teilnehmen, deren Namen im abgeschlossenen Wählerverzeichnis enthalten sind. Jede(r) Wahlberechtigte hat nur eine Stimme und übt sein/ihr Wahlrecht grundsätzlich in dem Ort (Gemeinde, Wahlsprengel) aus, in dessen Wählerverzeichnis er/sie eingetragen ist. Wahlberechtigte, die im Besitz einer Wahlkarte sind, können ihr Wahlrecht auch außerhalb dieses Ortes ausüben.

Wahlkarten:

Wähler, die sich voraussichtlich am Wahltag nicht im Ort ihrer Eintragung in das Wählerverzeichnis aufhalten werden und ihr Wahlrecht an einem anderen Ort oder im Ausland ausüben wollen, haben Anspruch auf Ausstellung einer Wahlkarte.

Ebenso haben Wähler, die bettlägerig sind, sei es aus Krankheits-, Alters- oder sonstigen Gründen, und denen der Besuch des zuständigen Wahllokales unmöglich ist, Anspruch auf Ausstellung einer Wahlkarte. Am Wahltag besucht sie eine besondere Wahlbehörde in ihrem Haus oder ihrer Wohnung.

Wahlkarten können ab sofort bis spätestens am 3. Tag vor dem Wahltag (dies ist der 22.4.2004) beantragt werden.

Wann und wo wird gewählt?

Wahlsprengel	Wahllokal	Wahlzeit
GERAS-PFAFFENREITH	Geras, Hauptstr.16	8.00-12.30
GOGGITSCH	Goggitsch 29	9.00-11.30
DALLEIN-PURGSTALL	Dallein 6	9.30-11.30
FUGNITZ	Fugnitz 21 (ehem.Milchhaus)	9.30-11.00
HARTH	Harth 26	9.30-11.30
HÖTZELSDORF	Hötzelsdorf 69	9.00-11.00
KOTTAUN	Kottaun 6 (Feuerwehrhaus)	9.00-11.00
SCHIRMANNSSREITH	Schirmannsreith 18	9.00-11.00
SIEGHARTSREITH	Sieghartsreith 13	9.00-11.00
TRAUTMANNSDORF	ehem. Kühlhaus	9.30-11.00

Wähler mit einer Wahlkarte können bei dieser Wahl ihre Stimme in sämtlichen Wahllokalen abgeben.

Jeweils 100 Meter im Umkreis jedes Wahllokales ist Verbotzone.

Die Wahlzeit für die *Besondere Wahlbehörde* („*Fliegende Wahlbehörde*“) wird von 8.00 bis 12.20 Uhr festgesetzt.

AUS DEM GEMEINDERAT: (Sitzung 26. Feber 2004)

Rechnungsabschluss 2003:

Der Rechnungsabschluss 2003 erbrachte im ordentlichen Haushalt einen Überschuss von € 41.575,48. Die Gesamteinnahmen und -ausgaben im ordentlichen Haushalt betragen € 1.831.832,72 und im außerordentlichen Haushalt € 3.013.497,40.

Für die Verzinsung u. Tilgung von Darlehen wurden netto € 265.175,83 aufgewendet.

Der gesamte Schuldenstand per 31.12.2003 betrug € 4.650.251,42 (die Wesentlichen): *I:* Schulden, deren Schuldendienst zur Gänze aus allgemeinen Deckungsmitteln getragen werden (Darlehen für Amtsgebäude, Feuerwehren, Bauhof, Schule, Kindergarten und Straßenbau) € 572.015,43.

II: Schulden, deren Schuldendienst durch Gebühren und Entgelte abgedeckt wird (Darlehen für Wasserleitungs- u. Abwasserbeseitigungsanlagen, Wohnbauförderung, Campingplatz) € 4.074.483,60.



Wochenenddienst Ärzte

<u>April 2004:</u>			
10., 11. und 12.	Dr. Josef DRAXLER	Pernegg	02913 / 236
17. und 18.	Dr. Irmgard SCHNABL	Japons	02914 / 6201
24. und 25.	Dr. Reinhard LEHNINGER	Geras	02912 / 340
<u>Mai 2004:</u>			
1. und 2.	Dr. Irmgard SCHNABL	Japons	02914 / 6201
8. und 9.	Dr. Ulrike KIRCHWEGER	Drosendorf	02915 / 2268
15. und 16.	Dr. Reinhard LEHNINGER	Geras	02912 / 340
20.	Dr. Ulrike KIRCHWEGER	Drosendorf	02915 / 2268
22. und 23.	Dr. Josef DRAXLER	Pernegg	02913 / 236
29. und 30.	Dr. Reinhard LEHNINGER	Geras	02912 / 340
31.	Dr. Ulrike KIRCHWEGER	Drosendorf	02915 / 2268
<u>Juni 2004:</u>			
5., 6. und 10.	Dr. Irmgard SCHNABL	Japons	02914 / 6201
12. und 13.	Dr. Josef DRAXLER	Pernegg	02913 / 236
19. und 20.	Dr. Reinhard LEHNINGER	Geras	02912 / 340
26. und 27.	Dr. Ulrike KIRCHWEGER	Drosendorf	02915 / 2268

BLUTSPENDEN

18.4.2004 Langau, Feuerwehrhaus von 9.00 – 13.00 Uhr. **9.5.2004** Pernegg, Volksschule von 9.00 – 13.00 Uhr. **13.6.2004** Weitersfeld, Volksschule von 9.00 – 13.00 Uhr. **4.7.2004** Geras, Volksschule von 9.00 – 13.00 Uhr. **3.10.2004** Langau, Feuerwehrhaus von 9.00 – 13.00 Uhr.

ROTES KREUZ HORN

Kriseninterventionsteam sucht Verstärkung

Seit der Hochwasserkatastrophe 2002 sind sie auch im Bezirk Horn bekannt – die Kriseninterventionsmitarbeiter des Roten Kreuzes Horn. Neben ihrem Bekanntheitsgrad hat sich aber auch ihr Einsatzgebiet vergrößert. Das Kriseninterventionsteam (KIT) des Roten Kreuzes

Horn, das mittlerweile über sechs fertig ausgebildete Mitarbeiter verfügt, hilft auch anderen Bezirksstellen bei der Betreuung von Hinterbliebenen. Im Jahr 2003 wurden 25 Einsätze bestritten. Jedoch nicht nur im Bezirk Horn sondern auch in den Bezirken Krems, Gmünd, Waidhofen/Thaya und Hollabrunn. Seit Mai verfügt das KIT Horn über einen lückenlosen Dienstplan, der von Montag bis Sonntag von 0 – 24 Uhr für den Bezirk Horn ein KIT Team bereitstellt, das im Bedarfsfall alarmiert wird. Um diesen Dienstplan aufrecht erhalten zu können, bedarf es aber des weiteren Ausbaus des Teams. Bei Interesse an einer Mitarbeit beim KIT Horn oder für ein unverbindliches Informationsgespräch vereinbaren Sie bitte einen Gesprächstermin (☎ 0676/6008209), oder schicken Sie ein e-mail an: **KIT-Horn@gmx.at**. Besuchen Sie auch unsere Internetseite unter: <http://www.8ung.at/kithorn>



PROBLEMSTOFFÜBERNAHME SCHUHE u. ALTTEXTILIEN sowie SPEISEFETTSAMMLUNG

im Gemeindebauhof in Geras - Langauerstraße 6 (neben FF Haus).

Öffnungszeiten: Jeden 1. Freitag im Monat
von 9.00 - 11.00 Uhr.

Übernahme nur in Haushaltsmengen.

Zusätzliche Säcke - Müllentsorgung

Sie können zusätzliche Säcke zur Restmüll-, Papier- oder Biomüllentsorgung beim Gemeindeamt Geras kaufen.

1 Stk. Papiersack	€ 0,80
1 Stk. Biosack	€ 0,80
1 Stk. Restmüllsack	€ 4,50

AUTOWRACKS- u. REIFEN- SAMMLUNG – Vorinformation.

Wie im Vorjahr führt der Gemeindeabfallwirtschaftsverband eine Autowrack- und Reifensammlung durch. Die entsprechenden Aufkleber erhalten Sie im Mai während der Amtsstunden beim Gemeindeamt in Geras. Die Abholung wird voraussichtlich ab Anfang Juni

2004 erfolgen. Nähere Informationen über diese Sammlung können Sie aus dem nächsten Abfallkurier des AVH erfahren.



Seit vielen Jahren führt die Stadtgemeinde Geras eine Blumenschmuckaktion durch. Gefördert werden nicht nur Fenster- und Balkonpflanzen, sondern auch Blumen für Vorgärten u.ä. Bitte beachten Sie: Pflanzen, die von Außen **nicht** sichtbar sind (im Hof, Wohnung) werden **nicht gefördert**.

Gleichzeitig soll das Pflanzen von heimischen Bäumen und Hecken oder Sträuchern auf öffentlichen Anlagen gefördert werden. Sollten sie vor Ihrem Haus oder in Ihrem Ort eine öffentliche Fläche pflegen wollen und dabei Pflanzen, Bäume oder Sträucher benötigen, werden diese (selbstverständlich unter Rücksichtnahme auf das Ortsbild) kostenlos zur Verfügung gestellt. In diesem Falle ersuchen wir, mit dem Gemeindeamt bzw. Ihrem Ortsvorsteher Kontakt aufzunehmen.

Wir ersuchen Sie, von unserer Aktion reichlich Gebrauch zu machen und wünschen ein gutes Gelingen und viel Freude !

Geben Sie Ihren Blumenbedarf **ab sofort bis spätestens 30. April 2004** der Stiftsgärtnerei Geras persönlich oder telefonisch (02912/345255) bekannt.

Das Angebot reicht wie in den letzten Jahren von Pelargonien bis Begonien und vielem mehr. Die Gemeinde fördert Ihren Einkauf bei der Stiftsgärtnerei mit 20 % - Sie bezahlen daher um 20 % weniger als der angegebene Preis. Die Ausgabe der Blumen erfolgt vom **3.5. – 14.6.2004 in der Stiftsgärtnerei Geras**.



BEFLAGGUNG

am 1. Mai 2004 - Staatsfeiertag

Wir ersuchen die Bevölkerung der Stadtgemeinde Geras ihre Häuser am 1.5.2004 mit den Staatsfarben, von 7.00 Uhr bis zum Einbruch der Dunkelheit zu beflaggen.

SONSTIGES 

**WOHNEN
in Geras**



Geförderte Genossenschaftswohnungen mit Kaufoption in der Größe von 75 m², individuell mit Terrasse oder Balkon.

**Information beim Gemeindeamt Geras,
Hauptstraße 16,
StADir.Reinagl 02912 705013**

**Panzergranadier-
bataillon 9**

**50 neue Arbeitsplätze bei
der Profitruppe in der Kaserne Horn**

Ab Juni wird eine Kader-Präsenz-Einheit für Auslandseinsätze im Rahmen der „Kräfte für internationale Operationen (KIOP)“ bereit stehen.

In Horn wird derzeit eine neue Truppe des Bundesheeres aufgestellt. Es handelt sich um eine Profitruppe für Auslandseinsätze. Das entspricht der neuen Ausrichtung des Bundesheeres und ist ein zukunftssträchtiger Schritt. Horn ist also ganz vorne mit dabei. Österreich ist daran interessiert, sich im Rahmen der gemeinsamen Außen- und Sicherheitspolitik (GASP) mit den europäischen Partnern gleichberechtigt zu beteiligen. Dies umfasst auch friedensunterstützende Operationen. Das sind Einsätze, wie sie das Bundesheer zum Beispiel auf Zypern,

den Golanhöhen, in Bosnien und im Kosovo bereits vielfach durchgeführt hat, aber auch mögliche „robustere“ Einsätze. Dafür wird die Profitruppe im Sommer 2004 unter dem Kommando des Panzergrenadierbataillons 9 in Horn und Weitra formiert. Alleine in Horn werden dadurch etwa 50 neue Arbeitsplätze geschaffen.

Diese Einheit wird auf Krisen rasch, effektiv und professionell reagieren können. Die Profis werden über einen besonders hohen Ausbildungs- und Ausrüstungsstand verfügen. Dazu gehört auch der moderne Schützenpanzer ULAN. Damit steht ein Kampffahrzeug mit einem hohen Schutzfaktor, großer Beweglichkeit und Wirkung zur Verfügung und die Panzergrenadiere aus dem Waldviertel werden für alle möglichen „robusten“ Einsätze geeignet sein. Natürlich werden sie auch für bereits laufende Operationen, wie zum Beispiel Friedenserhaltung in Bosnien, vorbereitet sein und zum Einsatz kommen.

KPE heißt für uns auch „Kampfkräftig, Professionell und Einsatzbereit“ meint der Kommandant des Panzergrenadierbataillons 9, Oberst des Generalstabsdienstes Andreas Safranmüller.

„Das Besondere ist, dass vom Kompaniekommandanten abwärts bis zum Panzergrenadier die gesamte Kompanie aus Profis besteht. Durch intensive Ausbildung und Übung wird die Truppe zu einem Team. So wird die nötige Flexibilität, Professionalität und Reaktions-schnelligkeit gewährleistet sein.“

„Die Profitruppe wird jedem, der einmal eine Grundausbildung beim Bundesheer absolviert hat, offen stehen. Obwohl wir schon eine große Anzahl von Bewerbern haben, ist noch die eine oder andere Stelle frei. Wir werden die Personalauswahl im April abschließen, daher sollten sich Interessenten bald melden.“

„Das Angebot ist attraktiv: Zum Monatsbezug von 1820 Euro, wird noch die Abgeltung von Überstunden und Übungen etc. kommen. Nach dem Motto „Drei Jahre dienen, vier Jahre verdienen“ wird der Soldat das Recht auf eine bezahlte Berufsförderung bei Weiterlaufen der Bezüge haben. Der Verdienst bei Auslandseinsätzen ist mit rund 3000 Euro beacht-

lich. Nicht zuletzt der höchst interessante Dienst in der KPE sollte vielen jungen Waldviertlern einen starken Anreiz bieten. Neben der militärischen Ausbildung wird die Möglichkeit geboten, mit Sprachkursen, Sportmöglichkeiten, Führerscheinen und weiteren ähnlichen Ausbildungsgängen seinen persönlichen Horizont zu erweitern. Während der Verpflichtungsdauer hat man den vollen Versicherungsschutz wie alle österreichischen Beamten. Die Bezüge werden auf die Pensionen angerechnet.“

Der Dienst in der KPE wird sich aus mehreren vorgeplanten Phasen zusammensetzen. In den Phasen geringer Bereitschaft können längere Urlaube und die erwähnten Ausbildungslehrgänge absolviert werden. Darüber hinaus sind sogenannte „stand-by“ Phasen vorgesehen, während derer sich die Truppe bereithalten wird, um auf eventuelle Krisen reagieren zu können. Die Auslandseinsätze werden die Highlights für die Soldaten sein. Die Ausbildung der ersten freiwilligen KPE Soldaten läuft bereits. Zur Zeit absolvieren sie mit dem Schützenpanzer Ulan die Ausbildung zum Panzergrenadier. Es besteht noch immer die Chance, sich als Profi zu der KPE Horn zu melden. Informationen bekommt man entweder unter der Telefonnummer 0664/6222823 oder direkt in der Radetzkykaserne in Horn.

Rechtsanwalt

Dr. Engelbert Reis

3580 Horn, Florianigasse 5

Telefon: 02982/2340-

0; Telefax:

02982/2340-9

e-mail: ra@reis.at,

Homepage:

www.reis.at



Kostenlose erste anwaltliche Auskunft
29. Juni 2004, von 17.00 bis 18.00 Uhr
und nach vorheriger telefonischer Terminvereinbarung.



Öffentliche Notare
Dr. Erich Leutgeb
Dr. Leopold Mayerhofer
3580 Horn · Hauptplatz 13
Tel. 02982/2417 Fax DW 7
www.notariat-horn.at



Sprechstunden (Amtstag) in Geras
Mittwoch von 14.00 bis 16.00 Uhr
im Rathaus

**Der Amtstag in Geras am
14. April 2004 entfällt**

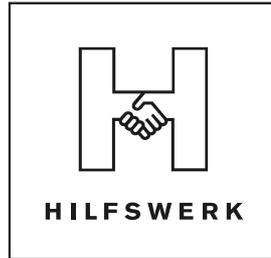
*Die erste Rechtsauskunft
ist kostenlos !*



Hilfswerk

Horn

3580 Horn -
Stephansberg 14
02982 / 3966



RÜCKBLICK 2003

„Hilfe und Pflege daheim“

Das Horner Hilfswerk hat im Jahr 2003 **51 Mitarbeiter** beschäftigt. 2003 nahmen **479 Kunden** unsere Dienste in Anspruch. Dabei leisteten die Mitarbeiter ca. **51.410 Einsatzstunden**. Es wurden ca. **450.000 km zurückgelegt**. **18 Dienstautos** stehen zur Verfügung.

Unsere Angebote: Hauskrankenpflege, Alten-, pflege- und Heimhilfe; Haus- u. Heimservice; Ergotherapie; Notruftelefon; Essen auf Rädern können **unbürokratisch und rasch (ohne Wartezeit)** in Anspruch genommen werden. Ein Anruf bei unseren Einsatzleiterinnen Fr. Schmied und Fr. Bauer genügt.
Stephansberg 14, 3580 Horn

Telefon: 02982/3966 bzw. 0676 8787 14931

E-Mail: hpd.horn@noe.hilfswerk.at

Wir benötigen dringend diplomiertes Krankenpflegepersonal und ausgebildete Alten- und Pflegehelfer.

„Kinder, Jugend und Familie“

30 Tagesmütter und **8 Mobile Mamis** betreuten insgesamt **936 Kinder** in **30.778 Stunden**.

12 Personen wurden in der Lern- u. Nachhilfe eingesetzt. Sie betreuten **258 Kinder** in **1.370 Stunden**.

Unsere Angebote:

Tagesmütter, Mobile Mamis, Babysitter, Lernhilfe, Nachhilfe, Arbeitsbegleitung
Wir benötigen dringend Jugendhelfer.

Das **Hilfswerk – Kinder, Jugend und Familie Horn** kann stolz auf ein erfolgreiches Jahr 2003 zurückblicken. „Unsere *Ersatzmamis* betreuten im Horner Bezirk 977 Kinder. Durch das Angebot „Rund ums Lernen“ konnten die Jugendhelfer 258 Kinder unterstützen.“ freut sich Ulrike Blei.

Aber nicht alle Familien können sich eine Lernbetreuung leisten: Es gibt in Niederösterreich weit mehr Kinder, die diese Hilfe brauchen, als das NÖ Hilfswerk im Rahmen der gegebenen Fördermittel beim Lernen begleiten kann. Für diese Kinder werden Organisationen, wie in diesem Fall der Lionsclub Horn, um eine Spende bzw. *Patenschaft* gebeten. Durch diese „Patenschaft“ kann man einem konkreten Kind die Chance dieser Unterstützung für ein Jahr lang gewährleisten.

Das Hilfswerk Horn freut sich über die großzügige Spende des Lionsclubs im Wert von € 1200,-: „Wir möchten uns sehr herzlich bei Ing. Eichwalder für die unbürokratische Hilfe bedanken! Das Garser Mädchen hätte die Lernbegleitung unter anderen Umständen nicht mehr in Anspruch nehmen können, weil die finanziellen Mittel der Familie es einfach nicht erlauben, und das wäre sehr schade. Sollte es Firmen in unserem Bezirk geben, die ebenfalls eine Patenschaft für ein Kind übernehmen möchten, stehen wir für Auskünfte natürlich jederzeit gerne zur Verfügung.“

Es sei noch darauf hingewiesen, dass sich das Angebot von Kinder, Jugend und Familie Horn von den Babysittern und Tagesmüttern, über die Lernbegleitung und Nachhilfe, bis hin zur Arbeitsbegleitung Jugendlicher erstreckt.

Dafür brauchen wir natürlich *qualifizierte* Mitarbeiter, die beim Hilfswerk gratis Ihre Ausbildung absolvieren können.

Am 20.3.2004 veranstaltet der Lionsclub eine Kunstauktion im Kunsthaus Horn. Der Reinerlös kommt dem Hospizmodell Horn zugute.

Wenn SIE Interesse haben, steht ihnen unsere Einsatzleiterin Fr. Blei unter der Telefonnummer **02982/30060 bzw. 0664-3754440** für Informationen gerne zur Verfügung. E-Mail: ulrike.blei@noe.hilfswerk.at



Für die engagierte und professionelle Hauskrankenpflege und Heimhilfe wurde das Volkshilfe-Betreuungsteam unter der Leitung von Dipl. Gesundheits- und Krankenschwester Brigitte Stepan (Bildmitte) ausgezeichnet

KOSTENLOSE PFLEGEBERATUNG 0676 8700 29077

VOLKSHILFE Regionalmanager
Werner Vlcek:

“Die unerwartete Pflege von kranken Angehörigen stellt zahlreiche Familien vor beinahe unlösbare Probleme.

Unsere Initiative, die kostenlose Pflegeberatung, soll Ihnen helfen, diese Ausnahmesituation rasch und unbürokratisch zu bewältigen.”

VOLKSHILFE Gesundheits- und Pflege- Servicemanagerin DGKS Gerlinde Oberbauer:

“Bei unseren diplomierten Gesundheits- und Krankenschwestern bekommen Sie kostenlos Rat und Hilfe, wie Sie sich auf diese Situation optimal vorbereiten können.”

Unser Mitbürger Hochwürdig Herr Kräuterpfarrer Msgr. KR Professor Hermann-Josef Weidinger, Chorherr des Stiftes Geras, Pfarrer von Harth, Obmann des Vereines Freunde der Heilkräuter, Ehrenbürger von Macao, Geras u. Karlstein/Th., Träger hoher Bundes- und Landesauszeichnungen, welcher am Sonntag, dem 21. März 2004 im Alter von 86 Jahren (31477 Tage) verstorben ist, wurde am 31.3.2004 unter zahlreicher Teilnahme von vielen Gläubigen aus Nah und Fern im Konventfriedhof des Stiftes beerdigt. Das Requiem hielt Se. Exzellenz hwst. Herr Diözesanbischof Dr. Kurt Krenn, mit dem hwst. Herrn Administrator Abt Mag. Martin Felhofer und hwst. Herrn Altabt DDR. Joachim Angerer im Beisein seiner Mitbrüder und vieler anderer Priester. Als Vertreter des öffentlichen Lebens waren u.a. anwesend: Landeshauptmann Dr. Erwin Pröll, Landeshauptmann a.D. Mag. Siegfried Ludwig, Nationalrat Dkfm. Dr. Günter Stummvoll, Landtagspräsident Ing. Johann Penz, Landtagsabgeordneter a.D. Franz Kurzreiter, die Bezirkshauptmänner von Horn und Waidhofen sowie Vertreter der lokalen Gemeinden.

Die Stadtgemeinde Geras verliert mit ihm eine weit über unsere Grenzen hinaus bekannte und anerkannte Persönlichkeit und einen wunderbaren Seelsorger der von allen geschätzt und geliebt wurde. Wir werden immer Seiner denken.

Caritas
Tagesmütter

Wenn Sie ...

... Tagesmutter werden wollen oder eine qualifizierte

Betreuung für Ihre Kinder suchen,

wenden Sie sich an

**Elisabeth Wimmer,
Regionalbetreuerin**

Büro: Di 8.00 – 11.00

Uhr

Ernest Thum-Straße 3, 3542 Gföhl

Tel. 02716/20067, Handy: 0676/83844671

E-mail: tamue.gfoehl@stpoelten.caritas.at



**Zecken und Flöhe
sind schon aufgewacht**



Kleintierordination

Tel: 0650 81 38 038

Tel. und Fax: 02913 21 854

Röntgen, Chirurgie, Zahnhygiene, Magnetfeld-
therapie, Bachblüten, Homöopathie, Ernäh-
rungs- und Erziehungsberatung, Hausbesuche,
Hausapotheke.

**Dipl. Tzt. Christine Gallauer
3753 Harth 31**

In der alten Schule, neben der Kirche

Info:

**Neueröffnung des Hotel
Restaurant**

A lter Schüttkasten

ab 25. April 2004 unter der
Leitung von Klaus Rebernick
und Diethold Schaar.

Gasthof

**„Zur Hammer-
schmiede“**

Familie W. Schneider
2095 Drosendorf, Altstadt 34
Tel. 02915 2334

sucht Küchenhilfe (Teilzeit)

**Zweiländerausstellung
Österreich-Tschechien**

Reiselust & Kunstgenuss
Barockes Böhmen, Mähren und Österreich
Stift Geras (A) – Stift Nová Říše (CZ)
2. Mai bis 31. Oktober 2004

Begleiten Sie uns bei einer spannenden
Zeit-reise in das barocke Böhmen, Mähren
und Österreich!

**Speziell für die Einwohner der Gemeinde
Geras:**

Einmal Eintritt bezahlen und nach Lust und
Laune diese Ausstellung immer wieder be-
suchen! So können Sie für Ihre Freunde und
Gäste ein persönlicher Reiseleiter werden!

Öffnungszeiten:

Mo bis Sa: 10.00 bis 18.00 Uhr,
Sonn- und Feiertag: 12.00 bis 18.00 Uhr,
Juli und August: zusätzlich am Freitag bis
21.00 Uhr

Nähere Informationen erhalten Sie im Klos-
terladen: Tel: 02912/345-289

E-Mail: klosterladen@stiftgeras.at

Internet: www.stiftgeras.at

Das könnte

IHR INSERAT

sein. Nützen Sie die Gelegenheit
kostengünstig zu inserieren.

1/8 Seite	€	7,50
1/4 Seite	€	11,--
1/2 Seite	€	22,--
1/1 Seite	€	44,--

Informationsveranstaltung für die Gemeinden Geras und Langau

Highspeed-Internet über Funk

Mittwoch 14. April 2004

Hotel Schüttkasten Geras
Seminarraum / Beginn: 19.30 Uhr

Wir wollen eine bessere Anbindung an die zentralen Wirtschaftsräume! Wir brauchen dazu auch schnellere "Datenstraßen". **Wavenet** bietet eine umfassende Information über die Möglichkeiten in den Gemeinden Geras und Langau.

Diese Veranstaltung betrifft Wirtschaftsbetriebe, Institutionen und vor allem auch Privatpersonen.

Nehmen wir die Dinge selbst in die Hand! Nützen wir die Gelegenheit zur Information durch Experten.

Eine Initiative des Wirtschaftsbundes Geras

Althausanierung

Nützen Sie heuer das **Frühjahr**, zur **Verbesserung** Ihrer persönlichen **Wohnsituation!**

Beispiel:

gefördertes Darlehen:	€ 20.000,--
mon. Rückzahlung:	€ 126,34
Gesamtrückzahlung:	€ 15.160,80



Ihr Berater:
Prok. Wolfgang Oppitz
Tel.: 02912/329

Raiffeisenbank  
Region **Waldviertel** Milite

Meine Bank in Geras



Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe der Gemeindezeitung ist der 11.6. 2004.
Bis dahin müssen alle Berichte und Artikel beim Gemeindeamt Geras eingelangt sein, ansonsten finden diese keine Berücksichtigung.